卡丽 KARAT®

# 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

JASPER 6L TWO-PIECE TOILET 305MMRI
WITH SLOW-CLOSE SEAT

**杰斯伯6升分座便器305mm坑距**
**配缓降盖板**

12263T-S-WK

## BEFORE YOU BEGIN 安装之前

Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operation and safety instructions.
All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication.

请仔细阅读说明书，熟悉所需工具、材料和安装顺序。参照相关章节完成您所需的安装，以避免昂贵的损失。除了正确的安装外，请详阅所有的操作和安全说明。
本说明书所含的一切资料均以印刷时所有的最新产品为准。

## TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

(Not Supplied)
* 254 mm (10") adjustable wrench
* 305 mm (12") pipe wrench
* Tape Measure
* Level
* Drill (10mm. Drill bit)
* Screwdriver
* Toilet installation bolt set (Supplied)
* Shut-off valve 1/2"
* Water supply flexible hose.

## 所需工具及材料

(不随货供应)
* 254毫米活动板钳
* 305毫米喉管板钳
* 卷尺
* 水平尺
* 电钻(钻头直径10mm或更大)
* 螺丝刀
* 座便器安装螺栓(已提供)
* 1/2英寸座便器止水阀
* 供水软管。

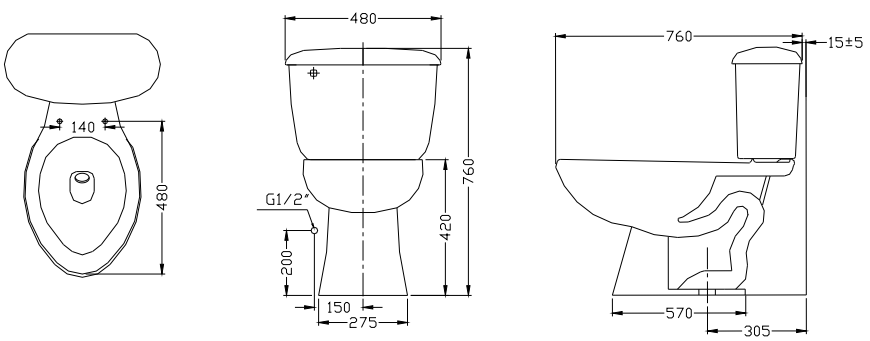
## ORDERING INFORMATION

JASPER 12263T-S-WK
Jasper/Siphonsaver 6L
two-piece toilet bowl, 305mmRI.....12264T-WK
Jasper 6L toilet tank.....12287T-WK
Slow-close toilet seat & cover .....12267T-WK

## 定购信息

杰斯伯 12263T-S-WK
杰斯伯/赛风6升分体座便器缸体, 305mm坑距...12264T-WK
杰斯伯6升座便器水箱.....12287T-WK
缓降座便器盖板.....12267T-WK

ROUGH-IN 尺寸图
单位：毫米

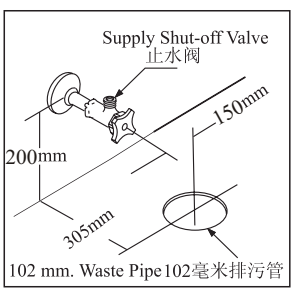



## TO INSTALL SUPPLY SHUT-OFF VALVE

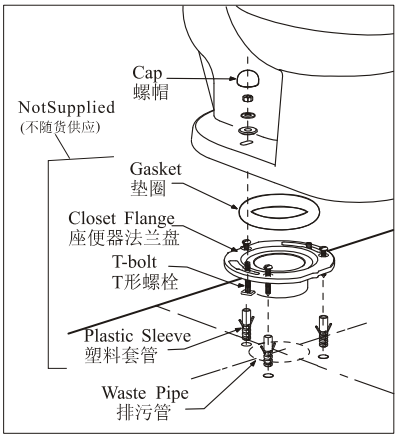
Install the supply shut-off valve so it is 180 mm above the finished floor line, and 165 mm to the left of the closet flange centerline. Install the supply shut-off valve with the outlet vertical.

## 安装止水阀

止水阀的安装位置应该在完工地面上方180毫米，在座便器法兰盘中线左侧165毫米。安装止水阀时出水口应垂直。



## To INSTALL TOILET(OPTION 1)




*Place the closet flange into the waste pipe.
*Mark positions of the 3 hole flange bolts on the floor.
*Move the closet flange from the area.
*Drill 10mm holes at the marks on the floor.
*Install the closet flange and T-bolts.
*Put the gasket on the flange.
*Carefully align and lower the toilet over the closet flange and T-bolt.
*Assemble the bolt cap bases,washer,and nuts on the exposed T-bolt,hand tighten the nuts, then tighten them an additional 1/2-turn,if the T-bolts extend more than 6mm(1/4")over the top of the nuts,cut off the excess and file the end.

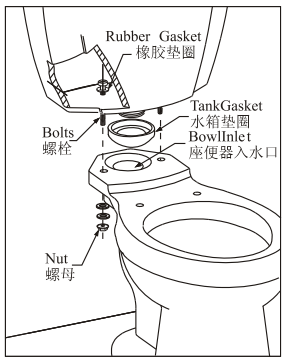
NOTICE :Do not use white cement or high lime content cements to install this toilet.The expansion of cement due to a rise in temperature may make the toilet crack or cause damage.

## 安装座便器

* 将法兰盘置入排污管。
* 在地板上标出三个法兰盘螺栓的位置。
* 移开法兰盘。
* 在标记处钻孔，直径10毫米。
* 安装法兰盘。
* 将垫圈置于法兰盘上。
* 将座便器与法兰盘和T形螺栓仔细对齐，缓慢放下。
* 将螺栓帽、垫圈和螺母安装在螺栓上，用手拧紧螺母，然后再旋紧1/2圈。如果T形螺栓超出螺母顶端6毫米以上，那么就切除多余部分并用锉刀锉平。

**注意**：切勿使用白水泥或高石灰含量的水泥来安装座便器，因为水泥受热膨胀可能会使座便器开裂或损坏。

## TO INSTALL TANK

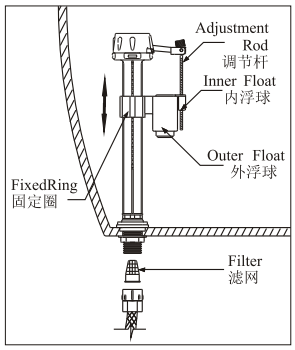



Slide tank gasket onto threaded end of flush valve.Set the tank on to the bowl.Center the tank gasket on the inlet of the bowl.Install the rubber gasket onto the tank bolts.Insert the bolts from inside the tank thru tank holes into bowl holes.Assemble the washer and nuts onto the bolts.
Alternatively tighten the nuts so the top of the tank is level.Besure the nuts are tight enough to achieve a water tight seal

## 安装水箱

将冲水阀末端套上水箱垫圈，水箱置于座便器上，水箱垫圈居中对齐座便器入口。水箱螺栓套上橡胶垫圈，从水箱内部穿过孔插入座便器上的孔洞。在螺栓上装上垫圈和螺母。

旋紧螺母，保证水箱顶部水平，螺母要紧，确保不会漏水。




Rotate the adjustment rod 90 degree and pull out the rod from inner float,push upward or press downward the fixed ring to adjust the float height and water level.Press the inner float and the adjustment rod to the lowest position,push the rod back into the inner float arm,rotate the rod 90 degree

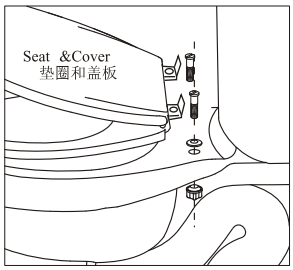
调节杆旋转90度，从内浮球中抽出，向上或向下推动固定圈，调节浮球高度和水位。将内浮球和调节杆推至最低点，调节杆重新置入内浮球臂，旋转90度。

## To INSTALL TOILET SEAT

Assemble toilet seat with the seat cover and seat hinges. Use the bolts, washer, and nuts to fix the toilet seat to the bowl.

## 安装座便器盖板

将盖板与安装组件装好，用螺栓，垫圈和螺母将其与座便器连接。




## LIFELONG WARRANTY

## VC PRODUCTS LIFELONG WARRANTY

VC Products are warranted to be free of manufacturing defects.
This product is lifelong warranted from date of purchase. We will be responsible for any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice. We will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustrnent where. We inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after purchase.
Damages to the product caused by misuse, abuse and installation that is not in accordance with the owner s manual are not covered by this warranty.
To obtain quick warranty service, please contact your dealer, or Contact:
Kohler (Shanghai) International Trading Co., Ltd
(Original sales receipt must be provided as the proof of purchase.)
This is our exclusive written warranty.

## 终身担保

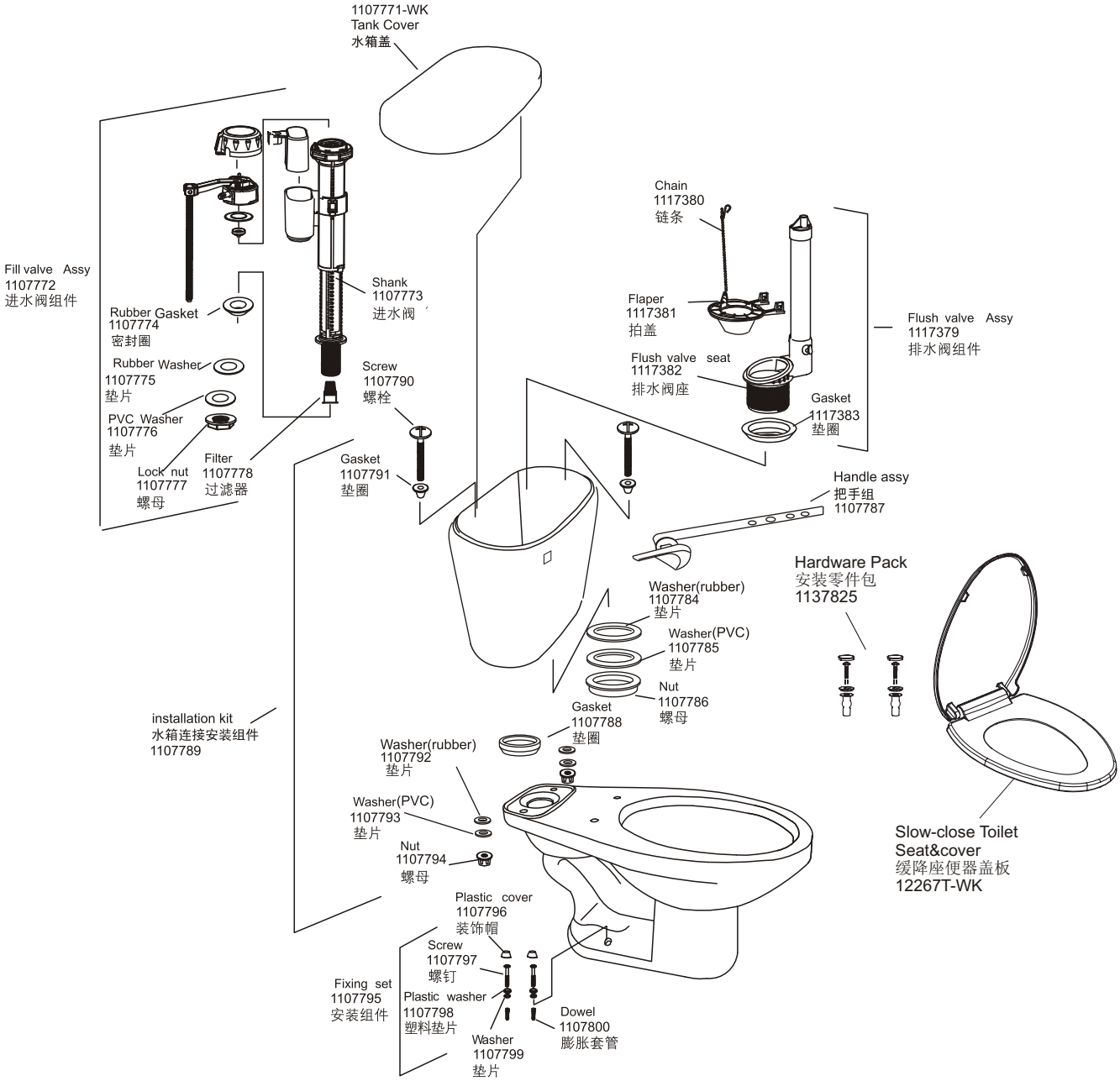
## 陶瓷产品终身担保

其陶瓷产品在制造工艺上无瑕疵。
本产品自购买之日起即获得本公司终身的质量保证。凭购货发票，本公司将免费承担由制造质量引起的任何问题。经核查后，本公司有权决定是修理、更换还是作适当的调整。
担保也不包括外观损伤、使用不当以及未按说明书安装的损失。
为获得快捷的担保服务，请联系您的销售商或联系：
上海科勒国际贸易有限公司
(请出示销售发票原件作为购货凭证)
这是我们全部的书面担保。

卡丽 KARAT®

# 维修零件图 SERVICE PARTS PAGE

JASPER 6L TWO-PIECE TOILET 305MMRI
WITH SLOW-CLOSE SEAT

## 杰斯伯6升分座便器305mm坑距 配缓降盖板

12263T-S-WK